

AKTIESELSKABET
FØROYA BANKI

HOVEDKONTOR
THORSHAVN

Stiftet 1906

A FDELING:
TRANGISVAAG

Aktiekapital og Reserver ca. Kr. 1.800.000
Bankforetninger af enhver Art udføres.

Kontortid Kl. 11 - 3.

Lørdag 11 - 2.

Skipafelagið Føroyar

Telefonir 209 171 274

Tórshavn

Vit hava nógv gott føroyskt
kol, keypið føroyskt kol!
Prisurin er nú 142 kr. pr. ton
ella 7 krónur og 10 oyru pr. sekk.

Arbeidsmannafelagsins kolasøla . telfon. 405

*Rein hindbermarmuláta
jörðbermarmuláta
blandað marmuláta
í spannum á 5, 10 og 20 kg og í gløsum á 1/2 kg.
Súreplamarmuláta
í spannum á 10 og 20 kg.*

Fyrsta flokks vörur
til ódýrastu prísir
Styðjið føroyskt virki

MARMULÁTUVIRKIÐ **FRUKTA** TÓRSHAVN

TRYGGINGARSAMBANDIÐ
FØROYAR

Føroya Kriggstrygging... telf. 372
Føroya Brunatrygging... telf. 372

Føroya Sjóvátrygging... telf. 372
Føroya Vanlukutrygging telf. 221

Vit tryggja:

**Bátar - skip - vörur - hús - innbúgv - ferðagoðs
bilar o. a.**

Føroyingar eiga at tryggja
í landsins egnu trygging -

Ein 50 HK vatnturbin

frá Klakksvíkar el-virki er til sølu, roknað til 220 m fallhædd
við generator 400/230 volt 50 periodir og við tórvandi
instrumentum, 3 oljuavbrótarar, fleiri leidningsdeilarar til
10.000 volt, ein pultur við instrumentum og streym- og
spenningstransformatorar.

Klakksvík 25. Juni 1949. Elektricitetsvirkið.

Til blaðhaldarar okkara

á bygd.

Av tí at tey donsku vikublöðini nú kunnu
fáast gjøgnum postin og fleiri longu eru
uppsögð, noyðast vit tverri at halda
uppat at senda blöð fyrri **seinra hálvár
1949.**

Ynskja tygum framvegis at vera haldari.
bidja vit tygum siga okkum frá sum
skjótast, fyrri at steðgur ikki skal koma í.

Tíðarrit, fakrit og ensk blöð verða send
sum higartil.

H. N. Jacobsens bókahandil, Tórshavn.

Sápa - Vaskievni

*Bleyt sápa - Stongsápa
Mjell vaskipulvir
Rita sápuspenir*

TOILETSÁPUR:

Fleur des Indes - Mopa - Favorit - Blákolla - Rosa

A-S Okkara, SÁPUFABRIKK - TÓRSHAVN

ESBJERG TOVVÆRKSFABRIK

Aktieselskab. Esbjerg

*Manilatogverk . Sisaltogverk . Hamptogverk
Manilasnurruvádstog . Kokustogverk . Kokustrossar
Manilatrawltwine . Sisaltrawltwine
Merligarn . Skipmannagarn
o. s. fr.*

Einkarsøla í Føroyum

C. C. JOHANSEN

Tórshavn

id hevur vörur á goymslu, ella útvegar tær beinleiðis
frá verksmiðjuni í Esbjerg

Færøsk Margarine

VITA No 1

Vitaminiseret

Færøsk Produkt.

Fint Produkt.

ØII eiga at brúka
Føroyska hondsápu
frá fabrik OKKARA

Lastvognskoyring

Anton Arge (y) Húsabúgv

Tlf. 443